

## OBAVIJEST O POČETKU RADOVA

Obavještavaju se građani grada Rovinja da će se dana 13. studenog 2017. godine započeti sa radovima na sanaciji kanalizacijskog kolektora tehnologijom bez iskapanja i to na dionici glavnog kopnenog kanalizacijskog kolektora Lamanova - Cuvi.

Investitor radova je ODVODNJA ROVINJ – ROVIGNO d.o.o., a radove izvodi tvrtka „IND-EKO“ d.o.o. Rijeka.

Radovi na ovoj dionici izvoditi će se naredna tri mjeseca i to u vremenu od 0-24 sata, a tijekom izvođenja radova promet vozila biti će ograničen ili zabranjen. Ovim putem mole se svi građani za strpljenje i razumijevanje, te poštivanje privremene prometne regulacije.

Također, mole se stanari da provjere ispravnost svojih odvodnih sifona te da iste napune vodom kako bi spriječili da neugodni mirisi koji će se javiti prilikom sanacije dospiju u stambene prostore.

Sanacija kanalizacijskog kolektora vršiti će se u više etapa. Prilikom sanacije kolektora neposredno uz vaše građevine biti ćete dodatno obaviješteni putem obavijesti broj II.

Stanari se mole da prilikom sanacije kolektora neposredno uz njihove građevine ne koriste kanalizacijski sustav ili korištenje svedu na minimum jer će isti biti izvan funkcije.

Za sve nejasnoće i pitanja možete se obratiti voditelju projekta sanacije od strane tvrtke IND-EKO d.o.o.

za IND-EKO d.o.o.

Saša Stefanović



## AVVISO - L'INIZIO LAVORI

Si informano i cittadini della città di Rovigno che dal giorno 13 novembre 2017, inizieranno i lavori di riparazione del collettore delle acque reflue con tecnologia senza scavi sul tratto principale del collettore di fognature Lamanova - Cuvi.

Il finanziatore dei lavori è la società DEPURAZIONE ACQUE ROVINJ - ROVIGNO S.r.l., e i lavori saranno eseguiti dalla ditta "IND-EKO" S.r.l. di Fiume.

I lavori di questa sezione si svolgeranno nei prossimi tre mesi nel orario dalle 0 alle 24 ore, e durante l'esecuzione dei lavori il traffico dei veicoli sarà limitato o vietato, quindi si pregano tutti i cittadini per la comprensione e di rispettare il regolamento temporaneo del traffico.

Inoltre, gli inquilini sono tenuti a controllare il corretto funzionamento dei loro sifoni di drenaggio e di riempirli con l'acqua per evitare il reflusso degli odori nelle abitazioni durante i lavori.

La riparazione del collettore fognario sarà effettuata in più tappe. Quando i lavori si svolgeranno accanto alle abitazioni gli inquilini saranno informati ulteriormente tramite l'Avviso numero II. Gli inquilini sono invitati a non utilizzare il sistema fognario o ad utilizzare il sistema il minimo necessario quando la riparazione del collettore avverrà nei pressi dei loro edifici, in quanto il collettore sarà fuori servizio.

Per ulteriori chiarimenti o domande, è possibile contattare il responsabile dei lavori presso la ditta IND-EKO S.r.l.

per IND-EKO S.r.l.

Saša Stefanović

